



# 產品披露聲明

**MITRADE HOLDING LTD**

2021年3月29日

BUCKINGHAM SQUARE, PHASE II, 2ND FL,  
720 WEST BAY ROAD, GEORGE TOWN,  
GRAND CAYMAN, CAYMAN ISLANDS

[WWW.MITRADE.COM](http://WWW.MITRADE.COM)

風險警示：差價合約 (CFD) 是槓桿性產品，有可能導致您損失全部投資資金。這些產品並不適合所有人。敬請在使用我們的服務前仔細閱讀產品披露聲明 (PRODUCT SHEET)、風險披露聲明 (RISK DISCLOSURE STATEMENT) 和客戶協議 (CLIENT AGREEMENT)，並確保在交易前充分了解所涉及的風險。您並不實際擁有或持有任何相關基礎資產。  
SIB LICENCE NO. 1612446

# 1. 重要信息

- 1.1. 金融服務和產品由Mitrade Holding Ltd 提供和發行(“Mitrade”, “我們”, “我們的”)。本產品披露聲明被編制用於向您提供關於Mitrade金融產品的關鍵信息,其金融產品指外匯保證金合約(簡稱為“外匯保證金”)和差價合約(“差價合約”)。請注意,本產品披露聲明 所含之信息不構成推薦、建議或意見,且未考慮您的目標、財務狀況和需要。本文為重要文件,且應當完整閱讀。
- 1.2. **我們不提供個人建議。**在您與Mitrade的關係存續期間,我們可能作出書面或口頭陳述,其可被解釋為一般性財務建議。但是,Mitrade任何時候均不會向您提供個人財務建議。為此,在達成外匯保證金或差價合約交易之前,您應當獲取獨立建議以確保任何擬議交易或您與我們的持續關係適合於您的特定財務狀況、目標和需要。
- 1.3. 我們建議您還要就外匯損益對於您特定財務狀況的影響獲取獨立稅務和會計建議。外匯保證金或差價合約交易可能會有複雜的稅務後果,且將會隨個人的財務狀況而有所不同,因此應當在達成外匯保證金或差價合約交易之前諮詢您的稅務顧問。
- 1.4. Mitrade持有正式的投資業務許可證,並且由開曼群島金融管理局(“CIMA”)監管。您應當了解,CIMA不公開支持任何特定的發行商、金融產品或合約。CIMA對我們的監管僅適用於我們的金融服務活動,並且取決於您居住地的司法管轄,可能會不適用。您應當留心外匯保證金合約和差價合約的交易風險,並注意您招致的損失可能超過您的開戶存款。回報並不能獲得保證。CIMA與當地政府或任何其他人士均不會對您賬戶中的資金進行保證。
- 1.5. **您可能會損失全部存款。**您可能在對我們的總風險敞口和適用的其他費用和收費範圍內招致損失。該等損失可能遠高達您為滿足保證金要求已在您的賬戶中存入或者被要求存入的資金。
- 1.6. 本產品披露聲明不構成在開曼群島境外任何地方作出的要約或邀請,也不構成向法律禁止對其作出該等要約或邀請的人士作出的要約或邀請。本產品披露聲明(電子版或其他版本)在開曼群島之外任何司法管轄區的分發可能受到法律限制,並且獲得本產品披露聲明的人士應當就任何該等限制尋求建議並遵守該等限制。未能遵守該等限制可能構成對於適用法律的違反。本產品披露聲明相關的要約並非針對美國或澳大利亞 開曼群島之外任何特定國家的居民,並且並非意圖在該等分發或使用將有悖於當地法律或法規的情況下,向任何國家/地區或司法管轄區內的任何人士分發或由其使用。
- 1.7. 外匯保證金合約和差價合約被視為高槓桿的投機產品,並且相較於無槓桿投資(如傳統股票)具有高得多的風險。您應當在就與我們達成金融產品合約作出決定之前完整閱讀本 產品披露聲明和客戶協議。除非妳適當了解我們所提供金融產品的性質且可接受相關的風險,您不應當從事交易或達成交易。
- 1.8. 如我們詢問您的個人信息以評估您與我們金融產品的適合性,並且我們接受您對交易的申請,並不代表我們給予您個人建議或任何其他形式的建議。您不得依賴於我們對您適合性的評估,因為其基於您向我們提供的信息,並且評估僅出於決定是否為您開立賬戶之目的。您之後不得僅因為我們在評估您的適合性後為您開立了賬戶,而主張您不負責您的損失。您仍應完全負責您自身對於我們金融產品特征和風險的評估,並且您應當就我們的金融產品是否適合您自行尋求建議。
- 1.9. 本 產品披露聲明 之日期為封面註明日期,且自該日期起生效。當前的客戶協議及本產品披露聲明 取代您與 Mitrade 之間與金融產品和服務相關的之前所有口頭或書面陳述、安排、諒解和/或協議。

# 2. 本產品披露聲明的目的和內容

- 2.1 本產品披露聲明旨在為您提供有關外匯保證金和差價合約產品的重要信息,包括以下信息:
  - 我們的介紹;
  - 我們的聯系方式;
  - 外匯保證金和差價合約的主要特征/風險;以及
  - 外匯保證金合約和差價合約的適用費用和收費;
  - 我們的內部和外部爭議解決程序。

- 2.2 本產品披露聲明中的信息為一般性信息，並未考慮您的個人目標、財務狀況和需要。
- 2.3 本產品披露聲明中的信息為截至 2021年2月1日的最新信息，且如該等信息對客戶無重大不良影響，將不時進行更新。更新的信息應始終於我們的網站 [www.mitrade.com](http://www.mitrade.com) 上提供。如您需要更多信息，請詢問我們。關於我們服務的更多信息可於我們的網站 [www.mitrade.com](http://www.mitrade.com) 獲取。
- 2.4 本產品披露聲明對任何人士的規定不構成對於法律禁止對其作出該等要約之人士的誘導、要約或招攬。本產品披露聲明為依照開曼群島法律編制的披露文件。本產品披露聲明未經且無需經CIMA批准。Mitrade作為開曼群島金融服務提供商在開曼群島開展經營。本信息無意向任何國家或司法轄區內當地法律或法規禁止向其分發或供其使用的任何人士進行分發或供其使用。

### 3. 發行人名稱和我們的聯系方式

- 3.1 發行人為Mitrade Holding Ltd (“Mitrade”)。
- 3.2 Mitrade Holding Ltd持有正式的投資業務許可證並獲授權提供差價合約金融產品建議為零售和批發客戶服務。
- 3.3 您可以通過以下所列的任何一種方式與我們聯系：
- 發送電子郵件至：[cs@mitrade.com](mailto:cs@mitrade.com)；或
- 發信息至在線客服：[www.mitrade.com](http://www.mitrade.com)

### 4. Mitrade提供的外匯保證金合約

- 4.1 Mitrade提供眾多貨幣組合的外匯保證金合約。這些合約的價格衍生於標的證券(即貨幣對)價格的實時變化。請查看我們的網站及交易平台獲取有關可提供貨幣組合的最近更新信息。
- 4.2 Mitrade的外匯保證金產品不會產生貨幣的實際交付，而是由客戶通過持有同等但抵銷的相反倉位進行現金調整或平倉，**即沒有一種貨幣與另一貨幣的實際兌換**。外匯保證金產品為衍生品。倉位將最終進行平倉，並且客戶賬戶將依照交易的收益或損失記入貸方或記入借方。
- 4.3 外匯保證金合約的數量以手註明，1手相當於100,000個貨幣單位。Mitrade的外匯保證金合約令您能夠交易從0.01一手的部分到多手的數量。請查看網站獲取最新的外匯保證金合約交易參數。

## 5. 差價合約提供的差價合約

### 5.1 差價合約

差價合約為場外交易衍生產品，包含因標的工具或證券（不實際擁有該等標的工具或證券）的價格或價值變動，一方依其有權收到一筆款項（收益）或須支付一筆款項（損失）的協議。本交易與結算買入價和賣出價之間差價的雙方達成。

### 5.2 差價合約的類型

我們向我們的客戶提供有關指數、商品、個別股票、加密貨幣的差價合約和其他可能不時向您通知的差價合約。

### 5.3 指數差價合約

指數差價合約令您可以推斷一系列股票的總體表現。相較於單個股權或股票，指數差價合約令您能夠接觸到更大、更加多樣化的市場。Mittrade使用一個乘數將指數轉化為可交易的合約。該乘數將指數的各個點轉化為指定數量的指數當地貨幣單位。例如，假設恒生指數為26,465.73點，乘數為1港幣每點，合約價值將為26,465.73港幣。您可選擇交易超過1份合約。如需獲取用於各指數差價合約的最新乘數和貨幣，請參見我們的網站及我們的交易平台。

### 5.4 商品差價合約

商品（現貨和期貨）差價合約令您可以推斷商品（如石油）的價格。該等差價合約系基於與Mittrade的商品期貨合約的定價，其相應差價合約倉位隨著期貨合約的期滿而滾動。當交易商品差價合約時，1手相當於1份基礎期貨合約。商品差價合約的合約規模取決於所交易的特定商品。就石油而言，可用桶註明，對於金屬而言，可用盎司註明。如需獲取Mittrade所提供合約的確切規模，請參見我們的網站及我們的交易平台。

### 5.5 加密貨幣差價合約

數據貨幣差價合約的結構類似於外匯保證金合約，即其價格將相對一種法定貨幣進行說明。加密貨幣法定貨幣的實際兌換將不會發生——所有交易以法定貨幣進行結算。Mittrade不經營數字貨幣兌換供應商業務。當與Mittrade合約交易加密貨幣差價合約時，1手指1個加密貨幣單位。但是，您應當查看網站及我們的交易平台，獲取最新的加密貨幣差價合約交易參數。如需關於加密貨幣差價合約的更多信息，請參見第9.3(24)款。

### 5.6 股票差價合約

個別的股票差價合約允許您在不承擔全部合約價值且不擁有標的股份的情況下持有股份倉位。與常規股票交易不同，您需要支付初始保證金，這將是標的合約價值的百分比。打開或關閉差價合約時的差額與代表股利和利息的任何名義調整之和減去空頭倉位的隔夜融資費用之差即為您的損益。您沒有獲得標的股份的所有權，因此無權享有股份所有權帶來的任何利益或義務。有關股票差價合約的更多信息，請參見第11.7節。

### 5.7 期滿和滾動

- (1) 對於主要的商品，Mittrade提供現貨及期貨的差價合約。期貨差價合約具有到期日，詳情會顯示在我們的網站及交易平台供您參考。對於基於期貨合約而擁有到期日的工具，在當前合約期滿時，倉位將自動關閉，基於下一個期貨合約的新的倉位將會開啟。Mittrade將調整二份合約之間的價差。滾動的日期和時間顯示於Mittrade網站及平台上每個工具的詳細信息一節。
- (2) 如新合約以期滿合約的溢價（更高價格）交易，多頭（買盤）倉位將收到負向調整，而空頭（賣盤）將收到正向調整。但是，如新合約以期滿合約的折扣價交易，多頭（買盤）倉位將收到正向調整，而空頭（賣盤）將收到負向調整。此外，滾動時倉位可能被收取價差。

### 5.8 公司行為

- (1) Mittrade不會利用公司行為來牟利。
- (2) 股份（或股指的成分股）完成標的市場的交易暨股息後，將進行股息調整。對於多頭倉位，股息調整將記入您的帳戶，對於空頭倉位，將從您的帳戶中扣除。股份（開曼群島或其他方式）的股利調整取決於當地稅收安排，可能會不時發生變化。如果任何公司或類似事件導致金融工具可能進行調整，則我們將根據任何此類事件確定對您的差價合約倉位的適當調整。這可能包括但不限於特別股息，紅股發行，股票或供股，股票分割或合併。
- (3) 我們可能會要求您決定是否應在您的帳戶中反映公司行為。在某些情況下，處理公司行為（例如合併，供股，收購，股票拆分和股票分配）對您的好處可能不如您持有相關股票。Mittrade會在可能的情況下盡力將公司行為提前通知您，但是不作保證，因為Mittrade並沒有這樣做的義務。
- (4) 我們可能會嘗試在已採取公司行動的情況下取消與您相關的訂單。一旦發生這種情況，您有責任重新輸入有效的訂單。

## 6. 交易外匯保證金合約和差價合約的目的

- 6.1 交易外匯保證金合約和差價合約的人士可能出於多種理由。有些人交易是為了**投機買賣**，即為了從標的工具或貨幣價格或價值的波動中取得收益。例如，外匯保證金合約交易者可能是尋求從基礎貨幣同日間和隔夜市場變動中取得收益的短期投資者。外匯保證金合約交易者自身可能無需賣出或買入基礎貨幣，但是可能期望從相關貨幣的市場變動中取得收益。
- 6.2 其他人交易外匯保證金合約以對沖其對於基礎貨幣的敞口。外匯敞口可能因多種不同活動產生，如：
- (1) 具有國際業務和交易的公司或個人暴露於貨幣風險。這可能由於購買（或出售）實物商品（如機器）或者甚至金融產品（如投資於在國際證券交易所上市的證券）而導致。
  - (2) 出售的產品以外幣定價的出口商具有的風險是，如外幣價值下降，則以出口商所在國貨幣計算的收入將會降低。
  - (3) 購買的商品以外幣定價的進口商具有的風險是，如外幣升值，將會令以當地貨幣計算的成本超出預期。
  - (4) 出行至另一國家/地區的人士具有的風險是，如該國貨幣相對於其自身國家的貨幣升值，則其旅行會變更加昂貴。
- 在上述各示例中，該等人員或公司便暴露於貨幣風險。
- 6.3 貨幣風險是產生於匯率波動的風險。Mitrade 為其客戶提供買賣外匯衍生產品以管理該等風險的設施。這令客戶能夠保護自己免於不利貨幣波動的影響。
- 6.4 交易衍生和/或槓桿產品可能有重大風險。客戶應當基於其財務狀況、需求和目標認真考慮，該等產品的交易對其是否適當。

## 7. 交易外匯保證金合約和差價合約相關的主要益處

- 7.1 交易外匯保證金合約和差價合約的部分主要益處包括：
- (1) **對沖**：您可下達帶有槓桿的外匯保證金交易或差價合約，以保護您對於基礎貨幣或標的股票變動的敞口。
  - (2) **投機**：除使用我們的交易設施作為對沖工具外，您還可通過使用我們提供的報價基礎貨幣或資產價格，對不斷變化的價格變動進行投機。投機者可通過嘗試預測市場變動，和購買從標的工具變動中獲取價值（對其並無實際用途的）合約，以取得收益。以下差價合約的示例說明了該等交易，在其中客戶基於相信市場將向特定方向變動而達成一項投機交易。
  - (3) **隨時隨地接觸世界市場**：使用我們的在線交易平台，您便擁有權利訪問實時更新的系統並在其上進行交易。您可在我們交易平台的產品詳情頁面查看標的產品可供開放交易的時間。
  - (4) **實時串流式報價**：我們的在線交易平台包括由Mitrade提供的實時報價。您可實時查看您的賬戶和倉位，並且您可依據基於實時信息的Mitrade報價達成差價合約交易。
  - (5) **對於您賬戶和倉位的控制**：當使用我們的交易設施時，我們允許您對於您的交易下達止損訂單。這意味著如市場變動不利於您，我們將依照您的訂單平掉您的倉位。但是，請參見以下第9款，其中強調了您在波動性市場中的風險。

## 8. 交易外匯保證金合約和差價合約相關的主要風險

- 8.1 外匯保證金合約和差價合約產品交易具有高度風險，並且回報是不穩定的。交易可能有重大損失的風險，並且您的損失可能高達投入的資本。您應當獲取獨立專業建議，並認真考慮基於您的知識、經驗和投資目標、財務需要及狀況，外匯保證金或產品是否適合您。
- 8.2 同樣重要的是，您需在達成任何外匯保證金或差價合約交易之前，閱讀和了解客戶協議和本產品披露聲明的條款和條件。
- 8.3 外匯保證金和差價合約交易涉及的部分主要重大風險包括但不限於以下各項：

### (1) 市場風險

- i. 這是市場變動不利於您的風險。外部市場力量難以預測及可能造成市場和價格的快速變化。該等力量包括不斷變化的供需關係，政府、國家和國際政治和經濟事件，以及市場的普遍心理特點。重要的是，您需要時刻監控您的倉位。由於您倉位的價格系基於標的工具，該等因素可能影響您的倉位和我們代表您實施、結算或平倉交易的能力。
- ii. 通過我們的交易平台進行的差價合約或保證金外匯交易不能被視為“無風險”或“安全”。您可以通過我們的風險管理工具來降低一些下行風險。可以在本產品披露聲明的11.9節中找到更多詳細信息。
- iii. 同時持有多頭（即買盤）和空頭（即賣盤）倉位並不一定較於單一的多頭（即買盤）或空頭（即賣盤）倉位的風險更小。同時持有兩個方向的倉位相較於持有一個方向的倉位可能為您招致更多損失。
- iv. 在極端波動的時期，隔夜費可能會大大增加，甚至在考慮市場價格波動之前，可能會迅速侵蝕您的初始存款。最新的適用隔夜費利率可在交易平台上並根據要求獲得。在做出決定隔夜持倉之前，您應該警惕地監視自己的倉位和適用的利率。

### (2) 於場外市場或非交易所內進行交易

Mitrade的產品都是場外交易（“OTC”）產品。與證券交易所不同，沒有保證金外匯合約和差價合約的結算所。這意味著Mitrade的產品不受交易所規則所保護的交易所交易產品的保護範圍，並且不受任何交易所或清算公司的保證。但是，由於Mitrade努力反映潛在市場的變化並將變化傳遞給您的倉位，相關市場（如有）或交易所會間接影響 Mitrade所提供產品的交易。您應考慮各相關交易所的所有規則均可能與Mitrade合約相關。該等規則的具體內容不受Mitrade控制，並且可能未經通知您而隨時變更。

### (3) 利益衝突

與Mitrade的交易自動帶有實際利益衝突的風險，因為Mitrade作為其與您倉位的委托人，並且由Mitrade設定合約的價格。Mitrade還可能與其他人士或市場參與者交易。Mitrade不保證給予您的是最佳價格。您可通過監控Mitrade的合約定價和監控基礎市場，以降低不利定價或不透明定價對您的風險。Mitrade還通過聘用外部法律顧問、持續的董事會監督並實施合規程序緩解此項風險。請參見本產品披露聲明 第 16 款獲取更多信息。

### (4) 價差損失

由於 Mitrade 對某些交易收取價差，價格必須對您有利才能實現收支相抵。也就是說，即使價格並未變動，進行交易後因價差仍將面臨損失。

### (5) 滑點

在極端的快速波動或非流動性市場，可能出現跳空（或稱作滑點）。當市場價格未遵循“平滑”或連續趨勢時，可能出現滑點，它通常是由於世界政治、經濟和企業相關事件等外部因素造成的。如您的產品追蹤的標的工具出現滑點，您可能無法按已委托的價格平倉或開立新倉。此外，在出現滑點時，您的賬戶已開立的條件訂單將按下一個可用的最優價格補倉，這可能與委托條件訂單時選擇的價格存在巨大差異。

### (6) 追加保證金

如保證金外匯合約或 CFD 價格出現不利變動，您可能收到我們追加保證金要求，阻止您的賬戶開立任何新的敞口並允許我們全權決定在無進一步通知的情況下平倉。如我們追加保證金，您必須將賬戶淨值增加到規定的 100%初始保證金總額以上，以取消對您賬戶的交易限制並防止被平倉。如您的賬戶淨值低於維持保證金水平，我們也可能在無進一步通知的情況下減倉或平倉，您應負責補齊任何差額。倉位逐日盯市，賬戶款項每日結算，反映市場變動。您必須確保任何時候都有能力根據要求提供資金。必須盡快處理追加保證金要求，我們賬戶收到已結清資金之後才能被視為已成功付款。儘管Mitrade在發出追加保證金要求之後可全權決定平倉事宜，但Mitrade可能全權決定暫緩行使此項權利，讓您有機會處理追加保證金事宜。在極少情況下，市場變動對您的倉位不利，但 Mitrade 尚未追加保證金您的賬戶即已突破維持保證金臨界點，Mitrade 將平倉以保護本身及其他客戶。

## (7) 槓桿

由於這些產品高度槓桿化，其依據的標的工具價格的細微變動可能引起巨大損益，超出您的初始保證金。此外，您可能被要求支付其他資金，代表已平倉及未平倉倉位的損失和其他費用。我們產品的價格可能很波動，在較寬區間內快速地上下變化。價格波動可能是由於“市場風險”部分所述的無法控制的時間或各種情況變化造成的。

## (8) 流動性

某些貨幣對或 CFD 在一定時期可能無法流動。缺乏流動性可能導致您無法對外匯或 CFD 建倉，或無法清算不利倉位，因此蒙受損失。

## (9) 止損訂單無執行保證

某些產品可與我們的限制和止損訂單一並交易，此類訂單的設計旨在通過指定在預訂價格水平執行交易，從而優化市場敞口或限制損失。止損是指您對 Mitrade 下達的指令，要求當市場交易超過特定水平時平倉。止損訂單通常用於試圖限制倉位可能損失的金額。您需要注意的是，我們無法保證止損，此等訂單的執行取決於市場波動性和流動性。因此，盡管止損一般能在市場出現不利變動時控制潛在損失，需要注意的是我們無法保證止損訂單的是否能執行，且限制損失的方式不一定如您預期。

## (10) 我們關於平倉和實施限制的權利

- (a) 如您未能支付到期金額和應付款項（包括追加保證金）或未能保持賬戶淨值等於或高於維持保證金水平，Mitrade 享有絕對平倉權利。
- (b) 您確知悉，在 Mitrade 平台交易某些標的工具的保證金外匯合約或 CFD 可能在極短周期內、事先無任何預警情況下出現波動。鑒於涉及的高度風險，您知悉並同意，如我們全權決定（已考慮我們的合法利益）任何標的資產波動性過高，我們有權在未通知情況下按 Mitrade 平台當時報價關閉所有或未平倉的交易。
- (c) 如果產品從 Mitrade 的交易平台中刪除，我們保留要求您及時結清交易的權利。我們將盡力為您提供事先通知，並要求您在截止日期之前關閉相關倉位。如果在截止日期後仍未平倉，我們保留代表您以最後可用價格平倉的權利。
- (d) 如我們收到您的信用卡發卡行或出於任何原因受到任何其他支付方式的反向請求（又稱拒付通知），您確認我們有權：
  - i. 立即關閉任何或全部未平倉交易（無論是否出現損益）並清算您的賬戶（無論是否提前通知）；
  - ii. 取消、重新定價、調整或宣布過往交易無效；
  - iii. 立即對您的賬戶施加限制（無論是否通知），包括：(i) 限制使用任何支付方式在您的賬戶下定金；(ii) 限制您的賬戶申請提款；及 (iii) 限制在 Mitrade 平台建立新倉；限制時長由 Mitrade 全權決定；並/或
  - iv. 終止客戶協議。
- (e) 如根據 Mitrade 的唯一意見，您涉嫌未經授權的活動、操縱市場、虛假交易、市場操控、虛假交易、倒倉、內幕交易、賣空、違反金融服務法律或違反反洗錢/打擊資助恐怖主義法律，Mitrade 保留終止客戶協議（立即生效）、宣布無效、重新定價或在任何時間以任何價值平倉的絕對對處權。
- (f) Mitrade 可能會限制倉位規模和您帳戶中產品的訪問量，以減輕我們的風險。
- (g) 根據客戶協議，您還需就某些損失和責任賠償 Mitrade 及其員工、代理和代表。您應仔細閱讀客戶協議，確保了解上述權力及責任。

## (11) 電子交易平台及系統風險

- (a) 我們是依賴於科技去為您提供交易平台。您應負責提供並維護訪問我們的交易平台的方式，包括但不僅限於個人電腦、智能手機、調制解調器和電話或其他訪問線路。盡管互聯網和萬維網通常是可靠的，但技術問題或其他情況可能延遲或阻止訪問網絡。如您無法訪問互聯網及我們的交易平台，這可能意味著您無法在理想的時點交易 Mitrade 提供的產品並因此蒙受損失。
- (b) 我們還依靠多種技術解決方案為您提供高效的服務。在聘請這些提供商之前，Mitrade 已進行了盡職調查並與每個提供商簽訂了服務協議。對 Mitrade 的通信，計算機，網絡或外部事件等操作流程的破壞可能會導致交易執行或結算的延遲。破壞的一個例子包括我們基於計算機的交易系統的“崩潰”。Mitrade 通過進行定期備份並使用適當的 IT 系統和保護措施來減輕這種風險。這意味著您可能無法在我們提供的特定市場上進行交易，因此可能會蒙受財務損失或機會損失。
- (c) 我們保留暫停交易平台和網站的部分或全部操作的權利。在這種情況下，我們可以全權酌情決定（有或沒有通知）以我們認為公平合理的價格平倉您的未平倉倉位。

## (12) 監管風險

稅收及其他法律、政府、財政、貨幣和監管政策變動可能對您的保證金外匯合約或 CFD 交易產生重大不利影響，針對 Mitrade 採取的任何監管行動亦是如此。我們會盡最大努力去通知您有關影響您與我們交易的一切法律上的改動。

## (13) 交易對手風險

- (a) 您必須與 Mitrade 直接交易、開倉和平倉。鑒於您在每筆交易中均作為交易對手與 Mitrade 打交道，您在每筆交易中均將面臨我們的敞口風險。這被形容為交易對手風險，為所有場外交易衍生產品的共同特點。如 Mitrade 資不抵債，我們可能無法履行對您的義務。
- (b) 然而，儘管您考慮了這種風險，但必須注意，Mitrade 遵守我們許可證中的特定財務要求，我們使用實時軟件工具定期且經常地監控我們的風險敞口，並準備詳細的財務報告以確保滿足適用的財務要求。我們必須至少每年對帳目進行一次審計。您可以通過與 Mitrade 的代表聯繫或通過我們的電子郵件 [cs@mitrade.com](mailto:cs@mitrade.com) 獲取我們記錄中的財務審計流程的最新結果。
- (c) Mitrade 可能選擇作為批發市場的主要交易方與交易對手進行交易來限制我們對客戶的敞口。因此，Mitrade 面臨與對沖交易對手的交易對手風險。如果 Mitrade 處理的這些對沖交易對手破產，我們可能無法利用標的資產，並且將成為對沖交易對手的無抵押債權人，從而可能影響我們履行對您的義務的能力。
- (d) 為減輕這種風險，Mitrade 已製定了政策、系統和控制措施。Mitrade 使用信譽卓著的交易對手，例如信譽良好且財務資源充足的成熟金融機構。在選擇交易對手時，Mitrade 會考慮公共信息，信貸機構報告以及顯示這些交易對手的實收資本、資產和負債的最新財務報表。此外，Mitrade 還會搜索相關監管機構的數據庫，以確認擬議的對手方擁有所有必要的許可證和/或授權。我們還使用信用額度來管理我們對每個交易對手的敞口。

## (14) 外匯風險

- (a) 您的賬戶按照您指定的幣種（即本幣）進行維護。如果您交易的產品以本幣以外的其他貨幣計價，則與該產品有關的所有初始和維持保證金、盈虧、利率支付/收入和融資借貸均按該產品定價的幣種計算。
- (b) 因此，在下單時間和倉位關閉、清算、抵消或行權時間之間的相關匯率波動可能會影響您的盈虧。
- (c) 在關閉賬戶本幣以外其他幣種定價的倉位時，外幣餘額將兌換為賬戶的本幣。所有換算將按 Mitrade 報價匯率計算。在將外幣餘額換算為本幣之前，相關外匯匯率波動可能影響倉位未實現的盈虧。

## (15) 第三方市場信息

- (a) Mitrade 可能通過其一項或多項服務向您提供其內部生成或來自於其代理、提供商或第三方提供商的廣泛金融信息。這包括但不僅限於金融市場數據、報價、新聞、分析師觀點和研究報告、圖表或數據（“市場信息”）。我們通過電子郵件或網站提供的市場信息無意作為諮詢建議。Mitrade 並未擔保或審批此等市場信息，我們僅將其作為一項方便服務提供給您。Mitrade 及其第三方提供商不保證市場信息的準確性、及時性、完整性或正確順序，不保證您使用或依賴市場信息所產生的結果。
- (b) 由於多種原因（例如，市場情況或經濟狀況發生變化），市場信息的可靠性可能快速變化。Mitrade 或第三方提供商均無義務更新任何市場信息中包含的任何信息或觀點，且我們可能在未經通知情況下隨時停止提供市場信息。

## (16) 僅限風險資本

您可能損失開立或支撐倉位而支付的所有存款。所有衍生品交易都涉及風險，沒有任何交易策略可完全消除風險。備用買賣指示（如止損訂單）有時也無法將損失限制在您期望的金額之內。市場情況可能導致無法執行此等訂單。在進行投機的情況下，我們建議您風險資本金額不應超過能夠承受的所有損失。一條行之有效的一般規則是，用於投機的資金額即使在全部損失的情況下，也不應改變您的生活水平。

## (17) 加密貨幣風險(CFDs)

Mitrade 不購買或出售加密貨幣，也不作為數字貨幣交易提供商運營。

- (a) 加密貨幣是數字貨幣。需要注意的是，儘管此等產品方案的工具結構和規格與其他 CFD 甚至是保證金外匯合約基本相似，但它們的標的市場完全不同。每種加密貨幣是不同的，並受其各自貨幣單位創造、儲存和所有權轉讓規則的制約。關於這些標的加密貨幣市場背後機制的闡述不屬於本產品披露聲明的範疇。在交易 CFD 之前，您應自行熟悉擬交易 CFD 所追蹤的加密貨幣市場的運營。
- (b) 我們的加密貨幣合約價格基於其標的市場，由我們的流通量供應者提供給我們。尤其需要指出的是，您應知悉，加密貨幣交易的定價形成規則未受到任何監管監督，可能隨時由相關數字交易所酌情改變。同樣，此等數字交易所可能引入交易暫停或采取其他行動導致此等交易所的交易暫停或停止，或導致我們無法獲得價格和市場數據。以上因素可能對您的開倉位產生重大不利影響，包括損失已投資的全部金額。



- (c) 如交易加密貨幣 CFD，您應知悉發生硬分叉的風險。硬分叉是指一種加密貨幣被拆分成兩種，這是由於加密貨幣的現有代碼被更改，產生舊版本和新版本的加密貨幣。Mitrade 有權決定哪種區塊鏈（加密貨幣交易分類賬）和加密貨幣單位贏得多數共識，並將此作為加密貨幣合約的基礎。我們將努力通知您潛在的分叉事件，但您應負責自主知悉可能發生的分叉。
- (d) 如您在周末時段保有未結清的加密貨幣 CFD 倉位，則可因為周末間隔面臨更大的價格波動，因為加密貨幣市場每周七天全部運營，而我們每周僅運營五天。因此，對於加密貨幣 CFD 的營業時間而言，間隔風險會上升。

## 9. 在 MITRADE 開立賬戶

- 9.1 交易保證金外匯合約和 CFD 是高風險、槓桿投資策略，我們不認為它適合每個人。申請賬戶的投資者必須通過一套評估標準，詳情請參閱我們的客戶資格認定政策。評估作為開戶流程的一部分，將根據我們的客戶資格認定政策決定評估結果。該評估只能通過網絡進行。
- 9.2 在申請並通過評估之後，可為申請人開戶。在規定時間框架內未通過評估的申請人將無法開戶。但這兩類申請人均會收到相應通知。此外，首次評估未通過的申請人可接受相關教育培訓，在我們的幫助下了解與我們賬戶相關的知識。首次評估未通過的申請人可部分或全部重新評估，或再申請賬戶或再接受評估。我們還鼓勵申請人利用我們的模擬賬戶進行模擬交易，但請注意，我們不認為在模擬賬戶的交易可作為展示申請人有足夠經驗的合適標準。
- 9.3 在與我們進行交易之前，您必須填寫電子申請表並通過我們批准。在填寫申請表之前，請閱讀所有提供之文件及政策，包括本產品披露聲明及客戶協議。申請表要求您披露個人信息。您應參閱客戶協議和我們網站的隱私政策，了解我們如何收集個人信息，然後在我們的關聯公司或第三方之間維護、使用和披露此等信息，以及與您使用我們網站相關的特定隱私問題。
- 9.4 您保證在申請表（及之後任何時間）向我們提供的信息（包括關於您的財務信息）在所有方面均真實、準確。您知悉，我們將根據您提供的信息將您作為潛在客戶進行評價。
- 9.5 我們將獨立判斷根據我們的客戶資格認定政策，您是否符合條件開戶，然後再與您接洽相關事務。如我們獨立判斷認為您符合資格，但結果證明您的經驗、知識和了解並不充分或我們的判斷有誤，我們對您並不負有任何責任，亦不會修改或更改雙方之間的任何事務或交易。
- 9.6 您在簽署交易協議後，將被視為零售客戶，您的資金將被作為衍生品零售客戶資金。如根據管轄法律規定，您符合條件被歸為批發客戶，我們可能（但並無義務）將您重新歸為批發客戶。如發生此等情況，我們會通知您及您的客戶資金會否按批發方式處理。
- 9.7 如您從我們網站下載並簽署電子申請表，您應注意，我們將認為您已確認下載並閱讀本產品披露聲明及客戶協議電子版，或當面收到並閱讀此等文件紙質版。
- 9.8 本產品披露聲明 的分發在開曼群島之外的某些司法管轄區可能受到限制。獲得本產品披露聲明的人士應自行了解並遵守此等限制。如此等要約在某些司法管轄區未經授權或向某些人士發出此等要約或要約邀請屬違法行為，則本產品披露聲明不構成此等要約或要約邀請。
- 9.9 您可通過電子或電匯、信用卡或借記卡或我們可能提供的其他註資方式，存入資金並作為開戶或維持賬戶的抵押品。所有資金必須在我們的銀行賬戶清算入賬後才能計入您的賬戶余額。請注意，通過信用卡為您的賬戶註資可能產生利用信用工具為槓桿賬戶註資的合並效應，加劇槓桿風險。我們可能同意接受其他資產作為抵押品以達到您的保證金要求，但如果我們同意此要求，則持有此等資產需要您與我們之間簽署進一步的書面協議。
- 9.10 除非我們之間另行協議，您同意，通過與 Mitrade 賬戶持有者姓名相同的銀行賬戶、借記卡或信用卡或我們接受的其他工具向 Mitrade 賬戶註資。您還同意根據我們的合理要求提供相關信息，以協助我們遵守反洗錢和反恐怖主義義務，其中可能包括與您向 Mitrade 賬戶注入資金相關的文件。如我們在當時或之後發現轉入您的 Mitrade 賬戶的資金來自於第三方，我們全權決定可能將該資金退還給註資的來源。

## 10. 通過 MITRADE 交易保證金外匯合約和 CFD

### 10.1 Mitrade 作為委托人

- (1) Mitrade將通過電子交易平台定期聲明其作為委托人準備與您交易的價格。在交易保證金外匯合約和 CFD 時，與所有場外交易衍生品一樣，Mitrade 是發行人和做市商，而不是經紀商。因此，Mitrade 與您協議並簽訂的每筆交易中，它都是作為委托人，而不是代理。如您決定與 Mitrade 交易，Mitrade 將與您（作為委托人）簽署具有法律約束力的合同，即它將作為交易對手，您的每筆買入（或賣出）合約都是您與 Mitrade 之間的單獨協議。

### 10.2 開立和關閉倉位/合約

- (1) 如何開立倉位/合約
  - (a) 買入（做多）或賣出（做空）保證金外匯合約或CFD，即可開立倉位（本文文件中也可稱為“合約”，二者可互換）。  
買入-如您預期標的工具將上漲，您可買入保證金外匯合約或CFD  
賣出-如您預期標的工具將下跌，您可賣出保證金外匯合約或CFD
- (2) 如何關閉倉位/合約
  - (a) 如要關閉“做多”倉位，您可賣出；如要關閉“做空”倉位，您可買入。您可根據需要決定持倉時間長短。可能短至一天，也可能長達數月。針對沒到期日的差價合約，除非平倉，否則倉位會自動滾動到下一個合約期。對於有到期日的差價合約，倉位會自動關閉。更多詳情可參閱條款6.7。
  - (b) 只要您在每天最後交易時間前操作，Mitrade CFD 可以平倉。請參閱交易平台及我們的網站或諮詢我們的客服專員，了解所有產品的最後交易時間。您應負責自行知悉自己所交易的CFD的最後交易時間。如在最後交易時間之前未平倉，它將自動滾轉或關閉。收盤價一般是平倉之時或之前最後交易價，抑或是對相關標的市場的適用官方收盤報價或價值；減去 CFD 平倉時適用的任何佣金和價差。

### 10.3 槓桿

槓桿是 CFD 和保證金外匯合約交易的主要特點。我們的產品允許您僅投入少量自有資金，針對名義數量的貨幣和其他工具的漲跌進行交易。對於 CFD，您僅需投入標的工具市場價值的一部分資金即可進行交易。該工具的剩餘價值由 Mitrade 承擔。儘管您僅投入了實際價值的一部分，但您有權享受與支付100%價值相同的盈虧。根據不同的標的工具，您需要投入的市場價值實際百分比有所差異。您應全權負責定期查看網站及交易平台，了解不時修訂的最新槓桿要求。

### 10.4 盈虧計算

- (1) 保證金外匯合約：
  - (a) 保證金外匯合約盈虧的計算方法是，保持本幣單位不變，判斷計價貨幣單位數量差異。
  - (b) 保證金外匯合約盈虧金額為以下的淨值：
    - (i) 開倉價格和平倉價格之間的差值；及
    - (ii) 日常融資成本
  - (c) 請參閱本產品披露聲明第 11.7 部分，了解進一步的交易示例。
- (2) CFD
  - (a) 在 CFD 平倉時，根據 CFD 價格相對於標的工具的變動，您可能獲得一定數額收益或被要求支付一定數額的損失。
  - (b) CFD 盈虧金額為以下的淨值：
    - (i) 購買 CFD 時的價格和賣出 CFD 時的價格之差；
    - (ii) 每日融資成本；和
    - (iii) 與 CFD 相關的所有其他費用、調整或利益。
  - (c) 請參閱本產品披露聲明第 11.7 部分，了解進一步的交易示例。

## 10.5 多頭和空頭

- (1) 您可在Mitrade做多和做空保證金外匯合約和CFD。如為多頭倉位，代表您預期從標的工具價格上漲中獲利，如標的工具價格下跌，您會面臨損失。與此相反，如為空頭倉位，代表您預期從標的工具價格下跌中獲利，如標的工具價格上漲，您會面臨損失。
- (2) 如要對未結清的多頭或空頭倉位平倉，您需選擇倉位，然後選擇部分或全部平倉。平倉的結果一般是您的賬戶實現收益或損失。
- (3) 需要註意的是，Mitrade 無義務接受您的訂單委托。一般而言，如您的賬戶超過 Mitrade 規定的限額，或賬戶內資金不足履行保證金義務，可能發生這種情況；但也可能是Mitrade全權決定的其他原因。
- (4) Mitrade對保證金外匯合約或 CFD 的報價包括對 Mitrade 有利的價差。這種價差不是對您的額外收費或應付費用。根據不同因素，價差可能有所不同，此等因素包括但不僅限於市場波動、交易的保證金外匯合約和 CFD。

## 10.6 隔夜費

- (1) 您在交易日結束時持有的未平倉的倉位，無論當日是相關標的工具的交易日或相關標的市場暫停交易的周末，都將自動滾轉至下一個交易日，以避免自動平倉及實際清算交易。您確認知悉，當此等交易滾轉至下一個交易日時，將向您的賬戶余額增加或減去隔夜費。隔夜費是倉位價值的固定百分比，基於多項因素，包括是買入或賣出的交易、利率、工具差別、每日價格波動和其他經濟和市場相關因素。Mitrade平台列出了每種工具的隔夜費。您在判斷是否針對特定工具建倉時，需確認了解隔夜費。
- (2) 您茲授權我們根據Mitrade 平台對每項工具規定的每日收費時間(如適用)，按適用的費率，針對未平倉交易已累計的隔夜費，從您的賬戶余額中增加或減去隔夜費。請參閱本產品披露聲明第 11.7 部分，了解進一步的交易示例。

## 10.7 保證金外匯合約和 CFD 交易示例

- (1) 關於本產品披露聲明 所舉示例的重要信息

本產品披露聲明中的示例僅為說明我們產品的運營方式。它們無意於針對特定股份或其他標的產品的表現提出任何陳述。它們亦無意於對於特定標的工具整體表現或其波動性提出任何陳述。所有的例子並不反應你在與Mitrade交易衍生合約時所引起的特定情況或責任。價格僅是說明性的，示例是虛構的。

- (2) 保證金外匯合約

保證金外匯合約可參與貨幣匯率變動。它們開倉方式與其他 CFD 相同。

示例：在虧損下進行 EUR/USD 的長倉

您認為近期歐元兌美元將升值。您看到 Mitrade 對 EUR/USD 貨幣對的報價為 1.13588/1.13594 (賣出價/買入價)。您希望之後以更高的價格賣出。在本示例中EUR/USD 貨幣對的槓桿率為 1:200，即合約價值的 0.5%。您的賬戶本幣為美元。

- (a) 開倉

1 手 = 100,000 歐元

按買入價買入一份 EUR/USD 合約 (即 1 個單位) :  $1.13594 \times 100,000 = 113,594$  美元

初始保證金 =  $113,594 \times 0.5\% = 567.97$  美元

估計維持保證金 =  $50\% \times 567.97 = 283.99$  美元

一般而言，維持保證金等於初始保證金的一半，但初始保證金和維持保證金都可能因為標的工具市場變動而變化。

- (b) 隔夜費

收市後此多頭倉位仍未平倉，您必須根據利率差值支付隔夜費。在本例中，EUR/USD 的每日隔夜費 (買入) 為 -0.0185%。

您支付的利息為：合約價值 x 每日隔夜費

$113594 \times (0.0185\%)$  美元 = 21.02 美元 (每天)

(c) 平倉

第二天，EUR/USD 價格下跌至 1.13147/1.13153。倉位價格變動對您不利，您決定減少損失，按賣出價賣出並平倉。

按賣出價賣出 1 手：1.13147

開始交易：100 000 歐元 x 1.13594 (買入價) = 113594 美元

結束交易：100 000 歐元 x 1.13147 (賣出價) = 113147 美元

交易總虧損：= 447 美元

淨虧損 = 總虧損 + 支付的利息 = 468.02 美元 (447 美元 + 21.02 美元)

(3) 商品差價合約

Mitrade 還提供多種商品期貨價格的一系列 CFD。它們通常被稱為大宗商品 CFD。請參閱 Mitrade 平台及網站的工具詳情，了解這些產品的詳情。

示例：在虧損下進行石油的長倉

您認為近期石油會升值。您看到 Mitrade 平台的報價為 \$85.60/\$85.65。您決定買入 1000 桶，即您決定買入 1 手。您希望之後以更高的價格賣出並平倉。石油合約的槓桿率為 1:100，即合約價值的 1%。在本例中，您的賬戶本幣為美元。

(a) 開倉

按買入價買入 1 手：\$85.65

合約數量：1 手

槓桿率：1:100

合約總價值：85.65 x 1 手 x 1000 (桶) = 85,650 美元

應付的初始保證金：85.65 x 1 手 x 1000 (桶) x 1% = 856.5 美元

維持保證金 = 50% x 856.5 美元 = 428.245 美元

(b) 隔夜費

收市後，持有的此倉位仍未平倉，根據利率差值，您可收入或扣減隔夜費。在本例中，我們假設石油的每日隔夜費為買入 -0.015%，賣出 +0.015%。

您的利息收入：合約價值 x 每日隔夜費利率

85,650 美元 x 0.015% = 12.85 美元 (每天)

(c) 平倉

第二天，石油價格突然下跌至 \$75.50/\$75.55。交易價格對您不利。假設您的整個賬戶被迫加保證金，Mitrade 為保護您避免進一步損失進行平倉操作：

按賣出價賣出 1 手：\$75.50

合約總價值：75.50 x 1 手 x 1000 (桶) = 75,500 美元

按開倉價格計算的合約價值：85.65 x 1 x 1000 (桶) = 85,650 美元

差值/已實現損失：85,650 美元 - 75,500 美元 = 10,150 美元。

應付總金額：10,150 美元 + 12.85 美元 = 10,162.85 美元

假設追加保證金時您的賬戶餘額僅為 9000.00 美元，這筆損失將導致您的賬戶餘額為負值 1,162.85 美元。Mitrade 以負餘額保護政策形式提供救濟，將您的賬戶餘額歸零。

#### (4) 指數差價合約

股指 CFD 可通過單筆交易接觸多種不同股票敞口。指數 CFD 開倉和平倉無應付佣金，但可能適用隔夜費調整。我們提供廣泛的歐洲、美國和亞洲指數 CFD。

示例：在盈利下進行 1 手 AUS200 CFD 的長倉

您認為開曼群島的 S&P ASX 200 市場過度拋售，預計未來將恢復。您決定買入 AUS 200 CFD。您看到 Mitrade 平台的報價為 4972/4975。您決定買入 1 手。在本例中，AUS200 合約槓桿率為 1:200，即合約價值的 0.5%。在本例中，您的賬戶本幣為澳元。乘數為每個指數點位 10 澳元。

##### (a) 開倉

開倉價格：4975 點 x 10 澳元

1 手 = 澳元表示的指數價格

應付初始保證金：4975 x 10 x 0.5% = 248.75 澳元

維持保證金 = 50% x 248.75 澳元 = 124.38 澳元

一般而言，維持保證金是初始保證金的一半，但初始保證金和維持保證金都可能因為標的工具變動而變化。

##### (b) 隔夜費

收市後，此倉位仍未平倉，根據利率差值，您需支付隔夜費。在本例中，我們假設每天隔夜費利率為 -0.075%。

您支付的利息為：合約價值 x 每日隔夜費利率

= 49,750 x 0.075% = 37.31 澳元

##### (c) 兩天之後，AUS200 價格升至 5022/5025。您決定平倉，按 5022 賣出。

開倉合約價值：49,750 澳元

平倉合約價值：50,220 澳元

差值/交易毛收益：47 x 10 = 470 澳元

您支付的利息：37.31 澳元 x 2 (日) = 74.62 澳元

交易淨收益：470 澳元 - 74.62 澳元 = 395.38 澳元

#### (5) 加密貨幣差價合約

Mitrade 還提供加密貨幣 CFD。請參閱以上第 9.3(24) 部分，了解與加密貨幣 CFD 相關的風險。舉例：在盈利下進行 5 手 BTC/USD 的長倉。您認為近期 BTC 兌 USD 將升值。您看到 Mitrade 對 BTC/USD 貨幣對的報價是 4036/4071 (賣出價/買入價)，而您希望買入 5 手。您希望之後以更高的價格賣出。在本例中，BTC/USD 貨幣對槓桿率為 1:20，即合約價值的 5%。在本例中，您的賬戶本幣為美元。

##### (a) 開倉

開倉價格：每個比特幣 4071 美元

1 手 = 1 個單位加密貨幣

合約數量：5 手

開倉合約價值：4071 x 1 x 5 = 20,355 美元

應付初始保證金 = 4071 x 5 手 x 1 份合約 x 5% = 1017.5 美元

維持保證金 = 4071 x 5 手 x 1 份合約 x 2.5% = 508.875 美元

一般而言，維持保證金是初始保證金的一半，但初始保證金和維持保證金都可能因為標的工具變動而變化。

##### (b) 隔夜費

收市後，此倉位仍未平倉，根據利率差值，您需支付隔夜費。在本例中，我們假設隔夜費為每天 -0.01%。您支付的利息：合約價值 x 每日隔夜費利率 = 20,355 x 0.01% = 2.03 美元 (每日)

- (c) 4 天後，BTC/USD 價格升至 4100/4135。您決定平倉，按 4100 賣出。

開倉合約價值： $4071 \times 1 \times 5 = 20,355$  美元

平倉合約價值： $4100 \times 1 \times 5 = 20,500$  美元

差值/毛收益： $20,500 - 20,355 = 145$  美元

您支付的利息： $2.03 \times 4(\text{日}) = 8.12$  美元

交易淨收益： $145 - 8.12 = 136.88$  美元

(6) 股票差價合約

Mitrade 還提供股票差價合約，使您可以在不承擔全部合約價值的情況下持有股份倉位，也無需交付基礎股份。示例：在盈利下對 ABC Example Holding Ltd 進行 10,000 股的差價合約長倉。ABC Example Holding Ltd 的股票目前在市場上報價 \$1.85/1.86，而您認為股價將會上升。您決定在 1.86 的買入價買入 10,000 股的差價合約。在本例，股票差價合約的槓桿率為 1:20，為合約價值值的 5%。在本例，您的賬戶本幣為美元。

(a) 開倉

開倉價格：1.86 美元

開倉合約價值： $1.86 \text{ 美元} \times 10,000 \text{ (股)} = 18,600 \text{ 美元}$

應付初始保證金： $1.86 \times 10,000 \times 5\% = 930$  美元

維持保證金： $1.86 \times 10,000 \times 2.5\% = 465$  美元

一般而言，維持保證金是初始保證金的一半，但初始保證金和維持保證金都可能因為標的工具變動而變化。

(b) 隔夜費

此倉位在收市後持有 2 週 (14 日)，根據利率差值，您需支付隔夜費。在本例中，我們假設隔夜費為每天 -0.01%。您支付的利息：合約價值  $\times$  每日隔夜費利率  $\times$  日數 =  $18,600 \text{ 美元} \times 0.01\% \times 14 \text{ 日} = 26.04$  美元

- (c) 14 天後，股票價格升至 \$2.85/2.86。您決定平倉，按 \$2.85 賣出

開倉合約價值： $1.86 \text{ 美元} \times 10,000 \text{ (股)} = 18,600$  美元

平倉合約價值： $2.85 \text{ 美元} \times 10,000 \text{ (股)} = 28,500$  美元

差值/毛收益： $28,500 - 18,600 = 9,900$  美元

您支付的利息： $18,600 \times 0.01\% \times 14(\text{日}) = 26.04$  美元

交易淨收益： $9,900 - 26.04 = 9,873.96$  美元

### 10.8 止損單和套利單

- (1) 我們可能全權決定允許您通過止損單和套利單規定某筆交易的平倉價，上述操作均需遵守客戶協議條款及我們不時執行的所有其他條款和條件。
- (2) 在您提出委托且我們接受您的委托之後，您茲授權我們按止損價或套利價關閉交易，如適用且如委托協定，我們無需您的進一步指令或向您發送通知。如果我們在交易平台的報價等於或超過我們接受此等委托的價格，我們可全權決定關閉交易。
- (3) 我們可以全權決定允許您在您決定的特定時間周期內，要求交易開倉或平倉，包括止損單和套利單。如果我們接受此等要求，我們可能全權決定在此等特定時間周期內關閉交易。您確認並同意，在此等特定時間周期之外或未遵守雙方就此等交易協定的任何其他限制條件時，我們無義務關閉此等交易。
- (4) 我們可能全權決定接受與止損相關的追蹤止損委托。您確認，如 Mitrade 平台市場變動對您有利，止損單設定的原始價格水平可能修改。您同意，在追蹤止損有效期間，市場每次有利變動一個點數將構成您的一份新委托，將追蹤止損單水平提高一個點數。一個點數的變動將按您的賬戶本幣四舍五入至最近的絕對值。
- (5) 您確認並同意，由於市場波動和我們無法控制的因數，我們無法確保按您委托的水平執行訂單，例如，訂單平倉價格可能差於您委托時初始規定的價格。在此等情況下，我們將按次優價關閉交易。例如，對止損單而言，如為多頭倉位，市場價格可能突降至止損價之下，甚至未達到規定價格。如為空頭倉位，價格可能突漲至止損價之上，甚至未達到規定價格。

- (6) 對於套利單，如標的工具價格變動對您有利（例如，在多頭倉位中，買入時價格下跌或賣出時價格上漲），您同意我們可以（但並無義務）將此等價格改善傳遞給您。例如，如為多頭倉位，標的工具價格可能突增至套利價之上，甚至未達到規定價格。如果為空頭倉位，標的工具價格可能突降至套利價之下，甚至未達到規定價格。

### 10.9 賬戶余額

- (1) 賬戶的以下數值為實時計算的結果，具體如下：

**余額：**（不包括當前開倉位的未實現盈虧）

= 保證金 - 提款 + 已實現的平倉位的盈虧總額（但不包括開倉位的未實現盈虧）

**可用余額：**（指可用於新建倉位或提款的金額）

= 余額 + 開倉位的未實現淨盈虧總額 - 初始保證金總額

**淨盈虧：**（指所有開倉位的盈虧）

=（總盈虧 + 每日隔夜費 x 天數）的總額

**淨值：**（指所有倉位清算後的當前賬戶估值）

= 余額 + 淨盈虧

賬戶將根據市場變動，持續計算您的“可用余額”、“淨盈虧”和“淨值”。如果“淨值”觸及或低於初始保證金總額的要求，您在登錄賬戶後將收到提示，您的倉位面臨被清算的風險。如果“淨值”低於維持保證金總額的要求，您的倉位面臨馬上被清算的風險。

- (2) 您應負責隨時確保賬戶資金充足，尤其是在市場波動時期。
- (3) 如果您的倉位按賬戶本幣以外的其他貨幣計價，未清算的盈虧將持續計算其價值並兌換為本幣金額。

### 10.10 負余額保護

負余額保護是指賬戶余額為負值時，自動將其調整歸零（0）。當按保證金交易金融產品時，可能出現交易者虧損大於他們所投資的本金的情況，形成欠債。Mitrade保證您不會虧損多於您的賬戶資金。

如果您選擇向我們存入資金，包括響應追加保證金或其他方式的額外資金，那麼這些金額將被包括在您的賬戶餘額中，而潛在損失的風險將是您當時所有的賬戶餘額包括這些額外的金額。另一方面，如果您收到追加保證金通知書，並選擇不存入更多資金以滿足追加保證金通知，那麼您的賬戶餘額將不包括您為了滿足保證金要求而需要向我們存入的金額。但是，在這種情況下，我們可能行使我們的權利來關閉您的任何或所有未平倉合同。在任何時候，您可能遭受的最大潛在損失將受限於您的賬戶餘額。當您的賬戶淨值跌至零時，我們會自動或手動調整您的賬戶淨值至零。Mitrade 可能需要花一些時間調查並判斷，Mitrade 對於因延遲造成的任何損失不承擔責任。

Mitrade在行使其提供負余額權利之後，保留權利終止您的賬戶，拒絕訂單委托，退還保證金或阻止您進入其他敞口交易。如您仍希望與Mitrade交易，您必須通知Mitrade。

負余額保護不得被依賴並作為損失保護機制。您在與Mitrade交易過程中，應獨立負責採取穩健的風險管理實踐。

### 10.11 貨幣轉換

如果您的任何未平倉倉位均以您賬戶的基準貨幣以外的貨幣計價（例如，您擁有澳元交易賬戶，但您持有以美元計價的黃金倉位），則未平倉倉位的詳細信息（包括運行的損益表）將根據適用的Mitrade匯率繼續以您的基本貨幣計價。開倉後，初始保證金要求和維持保證金要求將根據適用的Mitrade匯率轉換為您的基礎貨幣。平倉後，已實現的損益將根據適用的Mitrade匯率轉換為您的基礎貨幣。您的對賬單還將以您的基礎貨幣計價所有倉位。

### 10.12 使用Mitrade 電子交易平台

- (1) Mitrade 提供的電子交易平台可允許客戶交易我們的產品，即客戶可通過互聯網直接訪問保證金外匯和 CFD 價格。請參閱您在交易之前被要求簽署的客戶協議詳情，了解使用電子交易平台適用的使用條款。部分主要條款如下：
- (a) Mitrade 保留權利全權決定隨時確定或修改任何與電子交易平台使用相關的政策。所有此等變動將通過我們的電子交易平台、電子郵件或網站直接通知您。
- (b) 客戶獲得使用電子交易平台的非排他性、不可轉讓許可，但需遵守客戶協議的條款。
- (c) 客戶只能將我們的電子交易平台用於其內部業務或投資目的。
- (d) 客戶不得允許任何第三方復制、使用、修改、拆解、翻譯或轉換與使用我們的電子交易平台有關的內容，也不得將該平台分發給任何第三方。

- (e) 我們的電子交易平台可能被用於傳輸、接收和確認執行委託訂單，視乎市場情況和適用的規則和規定。
  - (f) 在客戶已採取程序防止未經授權訪問並使用電子交易平台的前提下，Mitrade 同意客戶訪問並使用該平台。在任何情況下，客戶同意承擔通過電子交易平台執行交易產生的經濟責任。
  - (g) 如果客戶獲準訪問電子交易平台，客戶確認並保證其已獲得訪問電子交易平台所需的密碼；是提供密碼的唯一所有者；使用 Mitrade 提供給客戶的密碼開立、持有或訪問賬戶發生的所有交易承擔全部責任。
  - (h) 客戶同意對於使用電子交易平台和通過電子交易平台傳輸的所有委託承擔全部責任。如客戶發現未經授權使用賬戶、客戶用戶名、密碼或賬戶數值遺失或被盜；對賬單內容的信息不準確，包括現金餘額、開倉位或交易歷史等，應立即通知 Mitrade。
  - (i) 電子交易平台按原樣提供，Mitrade 對於其運行或可用性不作任何明示或默認陳述或保證。
  - (j) Mitrade 不保證訪問或使用電子交易平台不會發生中斷或錯誤，或其服務性能或品質將達到任何特定標準，我們對使用電子交易平台提供的任何信息、服務或交易的及時性、順序、準確性、完整性、可靠性或內容或使用之後取得的結果不作任何保證。Mitrade 明確聲明對所有隱含保證免責，包括但不限於對適銷性、所有權、適合某一特定用途、不侵權、兼容性、安全性或準確性的保證。
  - (k) 在任何情況下（包括疏忽大意），Mitrade 對於因電子交易平台使用、不可用或無法使用造成的任何直接、間接、附帶、特殊或從屬損害（包括但不僅限於業務中斷或利潤損失）不承擔任何責任。
  - (l) 客戶同意，客戶應自行承擔使用電子交易平台的風險，且客戶對於使用電子交易平台或通過其獲得的資料造成的任何損失承擔全部責任。
- (2) 請注意，Mitrade 可全權決定我們電子交易平台實施的強制平倉，Mitrade 對於與此相關的任何直接或間接後果不承擔任何責任。

#### 10.13 停牌或暫停的標的工具

- (1) 標的工具可能在各種情況下於相關交易所被暫停交易。此外，在特定情況下其可能被停牌或摘牌。如果標的工具出現交易停止、暫停或停牌，Mitrade 可能全權決定取消尚未開倉的 CFD 交易委託，調整倉位條款，更改保證金要求或關閉任何未結清的 CFD。
- (2) 當您向我們委託 CFD 或保證金外匯合約時，我們可能會委託對應的訂單以對沖市場風險。Mitrade 可全權決定是否接受委託及接受委託的時點。在不影響此酌處權的前提下，如我們無法補倉，我們可能選擇不接受訂單。
- (3) 因此，Mitrade 可隨時全權決定我們不允許針對一項或多項標的工具、證券或貨幣進行 CFD 或保證金外匯合約交易，並拒絕您的交易委託。

#### 10.14 確認和對賬單

- (1) 通過 Mitrade 平台開倉或平倉的保證金外匯合約和 CFD 將在屏幕上確認。您可隨時通過 Mitrade 平台下載對賬單，如您通過更改平台設置，選擇接收相關通知，我們將在出賬單時通過電子郵件通知您。如您選擇通過信函接收對賬單，我們有權收取行政管理費用。確認內容包括您與我們開倉或平倉的所有交易詳情。您的對賬單將包括您的賬戶財務狀況摘要及相應對賬期內賬戶的所有交易詳情。我們將努力確保所有細節的準確性。但是，您應仔細檢查對賬單內容，如有任何異議或在交易後 48 小時未收到對賬單，請與我們聯繫。
- (2) 您應關注賬戶餘額、開倉位的保證金要求及是否接近維持保證金臨界點。對賬單也將顯示賬戶是否有剩餘可用的資金。
- (3) 當我們向您發送確認或對賬單後，請審閱其內容，請在 48 小時內告知我們任何錯誤或不準確之處，否則將被視為已接受確認或對賬單內容且對您產生法律約束力。
- (4) 如果對於確認和對賬單有任何問詢，請聯系我們的客戶服務部門。即使未能告知錯誤或不準確之處，亦不妨礙您根據我們的爭議解決程序（參閱第 19 部分）提起投訴的權利，但我們保留權利根據客戶協議條款進行處理。

#### 10.15 專門語言服務

如您以英語以外的其他語言與我們打交道，例如使用我們專門的亞洲的語言或其他外語人員，請注意，有時我們可能無法提供此等外語服務。英語是我們提供所有服務的主要語言，也是我們合約文件的具有法律約束力的語言。有時您可能必須就賬戶相關事宜採取行動，但能夠流利使用該門外語的代表不可用。您應負責確保有能力隨時監控您的倉位和賬戶。



# 11. 保證金

保證金外匯合約和 CFD 需遵守保證金義務，即您必須出於保證金目的存入資金。您必須支付我方要求的、與您的賬戶相關的所有保證金款項。

## 11.1 初始保證金要求

您在進入交易之時，將被要求支付初始保證金（初始定金/預付款）。初始保證金是指作為擔保進入保證金倉位所需的抵押品金額。我們將要求按照合約金額的一定比例計算的初始保證金。初始保證金取決於多項因素，包括但不僅限於市場波動性及產品基於的標的工具的流動性等，由 Mitrade 全權決定。初始保證金的比例和總額會顯示在交易平台和我們的網站以供參考。開倉後應立即支付初始保證金，且初始保證金不隨當前市場價調價，即無論任何特定時點的合約價值，它仍是開倉時支付的初始金額。

但是，Mitrade 保留權利不時全權決定更改初始保證金百分比。這可能（但不一定）是由於市場波動性變化或特定保證金外匯合約或 CFD 感知風險變化。因此，您必須定期監控網站和交易平台，了解所有此等變化。如果初始保證金發生變化，（即使您已支付初始保證金且達到維持保證金要求），平台將發送電子郵件通知，告知您現有和新倉位將適用的新費率。如果您未達到新的保證金要求，此等初始保證金變化可能觸發追加保證金的要求。在這種情況下，平台將另外向您發送追加保證金電子郵件。除非且直到您按照新的初始保證金金額要求以已清算資金形式向 Mitrade 付清所有開倉倉位的初始保證金，否則您將無法在賬戶內開立任何進一步敞口，且 Mitrade 可全權決定關閉您的開倉倉位。此數值計算方式是新的初始保證金百分比乘以截至追加保證金當日的合約價值。

## 11.2 維持保證金要求

- (1) 為維持開倉的倉位，您必須在賬戶內維持足夠的淨值，以達到維持保證金要求。指要求保持賬戶淨值在整個賬戶支付的初始保證金總額的 50% 或以上（或網站不時修訂的要求）。如賬戶淨值低於維持保證金水平，無論您之前是否收到追加保證金要求，Mitrade 可全權決定關閉您的倉位。為避免疑義，如您已支付 1000 美元初始保證金，您的賬戶淨值不得低於 500 美元。假定您在開倉後倉位保持不變，則按照您已支付的 1000 美元初始保證金，您達到了維持保證金的要求。儘管您已支付 1000 美元的初始保證金，如您的倉位降至 400 美元淨值，您（至少）需要另外存入 100.00 美元，才能將賬戶淨值提高至維持保證金水平。鑒於金融市場的動態性質，萬一倉位進一步朝不利方向變動並增加您的保證金，除補足差額之外，您可能希望存入更多的緩沖金額。
- (2) 追加保證金
  - (a) 平台按淨賬戶計算追加保證金，即如您有多個開倉倉位，將按所有開倉交易計算保證金要求。當賬戶淨值觸及或低於賬戶所支付初始保證金總額的 100% 時，將觸發首次追加保證金。如果 Mitrade 在此等情況下決定要求追加保證金，除非且直到您賬戶的淨值增至已支付的初始保證金總額的 100% 以上，否則您的賬戶將被阻止開立任何進一步敞口且 Mitrade 有權在未經通知情況下關閉您的倉位。收到的保證金必須是已結清的資金。
  - (b) 當賬戶淨值觸及或低於初始保證金的 75% 水平時，將觸發第二次追加保證金。如果 Mitrade 在此等情況下決定要求追加保證金，您將收到提醒，由於您的賬戶淨值即將突破最低維持保證金要求，Mitrade 有權關閉您的倉位，並且您的倉位有被立即平倉的風險。
  - (c) Mitrade 無義務發出追加保證金要求。您應全權負責經常檢查您賬戶的保證金要求。您確認，無論您是否收到追加保證金要求，當您的賬戶淨值低於維持保證金水平時，Mitrade 可在無進一步通知的情況下關閉您的倉位。您在開立任何新敞口之前應負責確保擁有充足的維持保證金和初始保證金。鑒於您所參與金融市場的動態性質，萬一您的倉位出現不利變化並進一步增大您的保證金，除了補足差額之外，您可能還需要略微存入一部分緩沖資金。
  - (d) 使用止損單時的保證金 - 為保證金外匯或 CFD 倉位附加止損單並不會減少保證金要求。

## 11.3 關於保證金要求的通知

您可登錄賬戶或聯系我們並通過我們的交易商查看當前保證金倉位（及任何赤字）。您確認，發出追加保證金要求屬我們盡可能提供的一項服務，即使我們未能及時通知您，仍不可免除您監控自己的保證金倉位並支付任何差額的義務。如您未能向我們支付任何差額且您的賬戶淨值低於維持保證金水平，根據客戶協議，我們可能享有重大權利，請您務必全面知悉。此等權利包括但不僅限於無需事先通知您即可關閉您的倉位。

## 11.4 未能履行保證金要求

- (1) 我們無義務通知您賬戶已接近需追加保證金的水平，您應負責隨時監控自己的賬戶。如您的賬戶淨值低於維持保證金水平，我們可全權決定在不通知您的情況下對您部分或全部開倉倉位進行強制平倉並以您賬戶內的任何多余資金減去由此產生的已實現損失，且不必因此產生任何義務。

- (2) 這一流程可能由我們的內部自動化平倉監控器 (COM) 系統執行, 或者我們的交易室可能全權決定關閉部分或全部開倉倉位, 直到您的賬戶淨值完全覆蓋已支付的維持保證金。我們的自動 COM 系統或交易平台在平倉時, 在盡最大努力基礎上進行操作, 首先關閉損失金額最大的倉位, 對於同等損失金額的倉位, 則採取先進先出 (FIFO) 政策。根據市場情況和其他因素 (包括但不僅限於賬戶包含多個倉位及是否持有止損單等), 可能出現例外。需要註意的是, 一旦您的賬戶淨值低於維持保證金水平, 所有開倉位都應被視為存在平倉風險。
- (3) Mitrade 有權限制您的開倉位規模, 根據 Mitrade 判斷適宜的情況, 以倉位淨值或總值為基礎。Mitrade 還有權隨時全權決定拒絕您提出的委托及建立倉位的要求, 且無需就此通知您。

## 12. 客戶資金

### 12.1 信托賬戶

- (1) 我們收到來自您的任何款項將以信托形式存放於按照《開曼群島客戶資金規則》(Cayman Island Client Money Rules) 設立、維持和操作的獨立信托賬戶中。出於資金隔離的目的, 我們將所有客戶資金視為零售客戶資金, 我們不使用客戶資金來履行我們在與其他交易對手進行對沖時所承擔的義務。您的資金可能持有在多個信托賬戶內並與其他客戶的資金混合。也就是說, 一家客戶的客戶資金短缺可能影響其他客戶可用的資金。您可將客戶資金賬戶內保留的資金金額減至最少, 從而降低此種風險。
- (2) Mitrade 對於持有信托賬戶的任何銀行的償付能力、作為或不作為承擔任何責任。
- (3) Mitrade 持有的所有客戶資金均完全隔離。
- (4) 一般情況下, Mitrade 不使用客戶資金來履行我們在與其他交易對手進行對沖時所承擔的義務。我們在這類交易中承擔的任何義務都是由 Mitrade 自有資金支付。
- (5) 我們僅有權獲得根據《開曼群島客戶資金規則》持有獨立信托賬戶或由我們投資的客戶資金產生的任何利息或收益, 且此等利息和收益需在我們決定時由獨立信托賬戶支付。

### 12.2 我們僅在以下情況中從客戶資金信托賬戶提款:

- (1) 根據要求為客戶處理提款;
- (2) 作為保證金或提款交易的一部分, 提取我們有權收取的費用;
- (3) 由於客戶與我們交易, 處理我們有權收取的款項; 及
- (4) 處理法律授權支付的款項。

## 13. 費用及收費

我們可能會隨時在我們的網站上通過通知更改這些費用。如果是服務費或收費的變更, 我們將在切實可行的範圍內盡快通知您, 然後再進行更改。服務費和收費信息也可隨時在交易平台和我們的網站上獲得, 以供您參考。我們會盡努力提供事前通知服務, 而您也應當定期檢查網站是否有任何此類更改。

### 13.1 價差

- (1) 我們可對您的交易收取有利於Mitrade 的價差 (買入價和賣出價之間的差值)。請參閱我們的網站, 了解關於價差的詳情。對於保證金外匯合約, 價差按交易工具報價幣種收取, 之後可轉換為賬戶本幣, 以判斷您的交易成本。

- (2) 價差可能根據多項因素有所差異，包括但不僅限於其針對的市場，尤其在波動的市場情況下可能發生變化，我們可隨時更改我們的價差規定。適用的價差顯示在我們的網站和平台上。由於交易價差可能取決於標的市場的活動，您在 CFD 平倉時的價差可能與建倉時的價差不同。

### 13.2 保證金支付

- (1) 保證金不是成本；保證金是您開立交易時賬戶內需要的資本金額。保證金的計算方式根據交易標的工具不同而有所差異。我們的平台將顯示初始保證金要求，我們建議您查看合約詳情，了解規定的保證金金額。

- (2) 您可通過以下公式計算：

手數或希望交易的規模 x 保證金百分比 x 開倉價格 = 需要的初始保證金示例：

您想建倉 1 手 AUD/USD (1 手 = 100,000 本幣 AUD/USD，槓桿率 1:200)。AUD/USD 現行價格為 0.76001。

計算初始保證金要求為  $1 \times 100,000 \times 0.005 \times 0.76001 = 380$  澳元。

如您的 Mitrade 賬戶本幣為澳元以外的其他幣種，保證金要求將根據適用的 Mitrade 外匯匯率轉換為您的本幣。

### 13.3 隔夜費

- (1) 在交易日結束後、周末期間或相關標的市場收市後持有的未結清交易將自動滾轉至下一個交易日，以避免自動平倉及實際結清交易。您確認知悉，當此等交易滾轉至下一個交易日時，將向您的賬戶余額增加或減去隔夜費。隔夜費是合約價值的固定百分比，基於多項因素，包括屬於做空還是做多交易、利率、工具差別、每日價格波動及其他經濟和市場相關因素。Mitrade 交易平台列出了每種工具的隔夜費。您在判斷是否針對特定工具建倉時，需確認了解隔夜費。
- (2) 如在同一交易日開倉和平倉，則不必支付或收到利息。

### 13.4 其他費用

支付處理、信用卡或電匯等其他服務可能會收取費用。您在每一個曆月可享有一(1)次免收費用從賬戶中取款的服务。對於您要求的每個後續提款，我們保留向您收取每次提款費用的權利。請訪問我們的網站[www.mitrade.com](http://www.mitrade.com)，了解進一步詳情和適用費用。

### 13.5 費用和收費變動

這些服務費和收費可能會不時更改，並將按需反映在我們的網站上。對於服務費或收費的變更，我們將努力在變更生效之前及時通知您。對於任何其他更改，我們將在更改發生後儘快（但不超過3個月）通知您。請訪問我們的網站以獲取有關適用於您帳戶的服務費和收費的最新信息。

## 14. 權益披露

14.1 Mitrade 是做市商而不是經紀商，因此，對於與您相關的所有保證金外匯合約和 CFD 交易，它不可避免地會出於其自身利益作為委托人行事。針對您的保證金外匯合約或 CFD 倉位，Mitrade 將與其對沖交易對手進行交易，以開展交易對沖向您承擔的債務。此等交易活動可能對您交易的保證金外匯合約和 CFD 產品價格產生（正面或負面）影響。

## 15. 道德考量因素

我們的產品沒有管理的投資成分。我們在建立、持有、變更或平倉金融產品時，並沒有考慮勞工標準或環境、社會或道德因素。

## 16. 投訴

16.1 Mitrade 建立了投訴處理程序，請訪問我們的網站。您同意，我們將根據我們的投訴處理程序調查收到的所有投訴。所有投訴首先由我們的客

16.2 戶服務部門進行調查。如客戶服務部門無法圓滿解決您的投訴，您可向合規部門提起投訴。

如您對我們的最終答復結果不滿意，且您的投訴無法通過我們的內部投訴處理程序得到解決，您可將其提交至外部獨立的爭議解決機構。

如您對我們的服務有任何投訴，請首先通過以下方式與我們聯繫，告知您的投訴內容。您可通過電話、電子郵件或信函方式與我們聯繫。

Mitrade Holding Ltd

電話： + 61 3 9606 0033

電子郵件： [cs@mitrade.com](mailto:cs@mitrade.com)

如您對我們的最終答復結果仍不滿意，您可向CIMA提交投訴。請參閱網站<https://www.cima.ky/complaints-procedure>

## 17. 隱私政策

我們重視您的隱私。您在與賬戶相關的事務中向 Mitrade 提供的信息將主要被用於處理您的賬戶申請及遵守某些法律法規要求。我們可能利用此等信息向您發送其他服務的詳情或我們認為您會感興趣的其他信息。關於我們隱私政策的完整詳情，請參閱網站[www.mitrade.com](http://www.mitrade.com)。

## 18. 詞匯表

“賬戶”指您用於交易 Mitrade 發行的金融產品的賬戶，它是根據客戶協議、本 PDS 產品披露聲明 和其他適用的披露文件所建立的；

“協議”指客戶協議。

“AML/CTF Act”指在開曼群島規定下的反洗錢和反恐怖主義融資法。

“申請表”指我們網站提供的表單，在開戶前必須填寫該表單；

“經授權人士”指根據本客戶協議經授權對您有法律約束力的人士；

“本幣”指特定賬戶使用的主要幣種，用於顯示保證金要求、賬戶余額、費用及收費等賬戶信息；

“交易日”指澳大利亞墨爾本交易銀行的營業日，不包括公共假日和周末；

“CFD”是指差價合約，它是一種場外交易衍生產品，包括一方因為標的工具或證券的價格或價值發生變動有權據其獲得一定金額付款（利潤），或者必須支付一定金額（損失）的合約（並無需實際擁有該等標的工具或證券）；

“客戶”指您本人，即Mitrade保證金外匯合約和CFD的實際或潛在交易對手；

“客戶協議”指管轄 Mitrade 與您之間關係的文件，其中包括相關條款及條件；

“客戶資金”指客戶存入我們賬戶且由我們根據《開曼群島客戶資金規則》持有的資金；

“營業結束”指 CFD 報價掛鈎的標的工具在任何交易日在交易所市場正常結束交易的時間；

“平倉通知”指對於 CFD，一方根據客戶協議及本產品披露聲明平倉任何 CFD 時向另一方發出的通知；

“平倉價”指對於 CFD，Mitrade 在收到平倉通知時決定的標的工具價格；

“平倉價值”指對於 CFD，平倉價乘以合約數量的結果；

“抵押品”指您向 Mitrade 存入的任何財產（包括證券或在特殊情況下雙方協定的其他資產）；

“確認”指交易當天或 2 個工作日內 Mitrade 發給您的電子郵件或其他形式的通知，其中包括關於產品發行人及您的身份識別詳情、交易日期、交易描述、應付金額及交易適用的稅費或印花稅；

“合約”指您為買入或賣出金融產品簽署的口頭或書面合同。用法可與“倉位”互換；

“合約價值”指針對 CFD，標的工具價格乘以合約數量；

“合約數量”指針對 CFD，CFD 相關的標的工具的數量；

“違約事件”指以下任意事件：

- (a) 您未能達到追加保證金要求或根據本客戶協議需支付的任何其他款項；
- (b) 在 Mitrade 規定的時間內，Mitrade 無法聯系到您（且未作出替代安排），導致 Mitrade 無法獲取指令（如需要）；
- (c) 您去世或變得神志不清，或合夥、信托或公司因任何原因解散或停止存在；
- (d) 您停止償還債項，與您的債權人訂立任何協議，部分或全部資產被指定接管人，成為破產法律程序的原告或被告，採取或允許採取任何步驟進行清盤（Mitrade 事先批准的破產合並或重組除外）或您在全球任何國家或地區發生的任何類似事件；
- (e) 您在任何方面未能全面、及時遵守在本客戶協議或其他文件下對 Mitrade 負有的任何義務，或您提供的任何陳述或信息在任何重要方面被發現或變得不準確或存在誤導；
- (f) 對您義務的任何擔保、賠償或抵押全部或部分被撤回或有瑕疵、不足或不能強制執行；
- (g) 任何抵押產生的任何擔保或對您的資產產生約束力的收費全部或部分有瑕疵、不足或不能強制執行；
- (h) 本客戶協議被終止；
- (i) 客戶實際或有原因地疑似參與未經授權的活動；或
- (j) Mitrade 維持或履行本客戶協議所規定的全部或任何義務，或以其他方式經營其業務實際或可能成為非法行為，或者任何政府或監管機構要求 Mitrade 或您不得履行交易或關閉全部或部分交易（無論此等要求是否具有法律約束力）。

“金融產品”包括 Mitrade 發行的保證金外匯合約和差價合約；

“適用法律”指開曼群島的金融服務法

“初始保證金”指您在開倉時被要求存入 Mitrade 的金額，按開倉時合約金額的百分比計算；

“多頭方”指名義上買入標的工具且認為標的工具價格將上漲的一方；

“維持保證金”指無論是否發出追加保證金要求，如賬戶淨值低於此水平，Mitrade 有權在無進一步通知的情況下全權決定平倉；

“保證金”指初始保證金、維持保證金或同時指二者；

“追加保證金”指一般通過 Mitrade 平台彈窗提醒形式向您發送的通知，除非且直到您將賬戶淨值恢復至支付的初始保證金總額的 100% 以上，否則將無法開立進一步敞口並允許 Mitrade 在無進一步通知情況下關閉您的倉位；

“保證金外匯合約”指您與我們之間的合同，您可能因此參與外幣價格波動帶來的收益或損失；

“保證金百分比”指我們全權決定且發布在網站上、適用於您的合約的初始保證金百分比；

“保證金要求”指為了進行交易和/或維持未結清合約，您必須向我們支付或存入的錢款金額；

“負餘額保護”是指在止損時自動將賬戶餘額從負資產調整為零。有關更多信息，請參見《客戶協議》第 20 條（可在 Mitrade 網站上找到）；

“經營規則”是金融產品交易或合約的執行或結算涉及的任何交易所、結算所或其他組織或市場的規則、規例、習俗及慣例；

“定單”是指客戶向 Mitrade 購買或出售金融產品的一系列指令；

“隔夜費”指將交易滾轉至下一個交易日時從您的賬戶余額中加入或扣除的費用；

“倉位”指您或經授權代表您進行交易的實體，為了購買或出售金融產品簽署的口頭或書面合同。可與“合約”交換使用；

“相關交易所”指對於某項 CFD 交易而言，構成 CFD 交易的參考證券所進行報價和能夠交易的金融市場。如參考證券在超過一個金融市場上報價，則在交易 CFD 時，Mitrade 將告知您 CFD 的相關交易所；

“空頭方”指名義賣出標的工具並認為標的工具價格將下跌的一方；

“初始保證金總額”指在任何特定時間，賬戶當前未結清的交易所支付的全部初始保證金的總額；

“信托”指如您選擇信托，申請表中確定的信托；

“交易平台”指由Mitrade提供，客戶可交易Mitrade產品的電子交易平台；

“信托契約”指如您選擇信托，管轄信托不時的變更、更替、補充或重新結算的信托契約；

“未經授權的活動”指客戶協議定義的術語。

“標的工具”是指我們列出作為保證金外匯合約和差價合約價格基礎的參考工具。標的工具可以是指數，商品，貨幣，加密貨幣或其他工具或資產，也可以是確定金融產品價值參照的要素；

“標的工具價格”是指相對於差價合約的基礎工具的當前價格；



## MITRADE HOLDING LTD

---

BUCKINGHAM SQUARE,  
PHASE II, 2ND FL,  
720 WEST BAY ROAD,  
GEORGE TOWN, GRAND CAYMAN,  
CAYMAN ISLANDS

[WWW.MITRADE.COM](http://WWW.MITRADE.COM)